

י.ל. פערעצעס ווערק און ווערק וועגן פערעצן, דערשיינענע

אין סאָוועטנפארבאנד אין די יאָרן 1917—1974

דער טיידער פון דער ביבליאָגראַפיע איז אונטערט א כראָנאָלאָגישער. די אַרטיקלן פון די באשרייבענע ווערק איז א סאָוועטישע, איצטיקט. די געקירצטע ווערטער ליינען זיך אזוי: מ — מאַסקווע; פֿג — פּאַרלאַג; ז — זיטן; זש — זשורנאַל; איל — איליוסטרירט, אילוסטראַציעס; פּאַרט — פּאַרטעט; ב — באַנד; בל — בלאַט.

1. י.ל. פערעצעס ווערק אין א בוכפאָרם אין ייִדיש

1. דער ארענדאר. מ. פֿג ב. א. קלעצקין, 1917. ז. 24.
 2. סאַרע באַסטויווים. מ. פֿג ב. א. קלעצקין, 1917. ז. 14.
 3. זיבן גוטע יאָר. — דער אויצער. מ. פֿג ב. א. קלעצקין, 1917. ז. 24.
 4. דער דינסטורע מיטן ווינט. איל. — מענאכעם בירנבוים. פּעטראָגראַד, פֿג. א. קלעצקין, 1917. ז. 20. („פאר אונדזערע קינדער“) (פ. 2592)
 5. דער קונצנמאכער. איל. — מאַרק שאַגאַל. פּעטראָגראַד, פֿג ב. א. קלעצקין, 1917. ז. 14. („פאר אונדזערע קינדער“).
 6. וועבערליבע. (דערציילונג אין בריוו). מיט א פּאַרעדע פון שאַכנע עפּשטיין. יעקאַטערינאָפּאָלאַוו, פֿג „די וועלט“, 1918. ז. 32. 1 בל. פּאַרט. (פ. 2059).
 7. סאַרע באַסטויווים. קיעוו, פֿג ב. א. קלעצקין, 1918. ז. 16.
 8. דער ארענדאר. קיעוו, פֿג ב. א. קלעצקין, 1918. ז. 24.
 9. ניסים אפן יאם. קיעוו, „קיעווער פאר-לאג“, 1918. ז. 15. (שול-ביבליאָטעק, נומ. 3, רעדא-גירט פון דער ליטעראַריש-פּעדאַגאָגישער קאָמיסיע באַם ייִדישן דעמאָקראַטישן לעדער-פאַריוו).)
 10. כסידיש. מ. פֿג א. ראָזנאַטאַל („פּאַלקס-בילדונג“), 1919. ז. 300. 1+ בל. פּאַרט. (אלע ווערק פון י.ל. פּערעצן, פינפטער באַנד).
- אינהאַלט: האַכנאָסעס קאַלע. — שמיע גיבער. — דער נייער ניגן. — אז מע זאָגט „מעשווע“ — גלויב! — דער מעשווענער באַטלען. — דער כעלע-מער מעלאמעד. — עלנט. ער און זינע מעקוראַ-וים. — דעם רעבנס ציבעק. ניסים וועניפּלאַעס. מע-קובאַלים. — א גילגל פון א ניגן. — אויב ניט נאָך העכער... מישאַנס כּסידים — א שמועס. — שעהא-

- סימכאָ בימעויווי. — טוירע. — צווישן צוויי בערג. היסגילעס, אָדער די מצעס פון ציגנבאַק. — רעב נאַכעמקעס מניסעס. — יויכענען דעם מעלאמעדס מיסעלעך. — פיר דוירעס — פיר צאוואָעס. אין דער אויסגאַבע זינען קיין אַנדערע בענדער ניט דערשיינען.
11. דער דינסטורע מיטן ווינט. איל. — מענאכעם בירנבוים. פּעטראָגראַד, פֿג ב. א. קלעצקין, 1919. ז. 20. מיט איל. („פאר אונדזערע קינדער“).
12. דער קונצנמאכער. איל. — מאַרק שאַגאַל. פּעטראָגראַד, פֿג ב. א. קלעצקין, 1919. ז. 16. מיט איל. („פאר אונדזערע קינדער“).
13. ניסים אפן יאם. קיעוו, „קיעווער פאר-לאג“, 1919. ז. 16. (שול-ביבליאָטעק, נומ. 3, רעדא-גירט פון דער ליטעראַריש-פּעדאַגאָגישער קאָמיסיע באַם ייִדישן דעמאָקראַטישן לעדער-פאַריוו).
14. פּאַלקסטימלעכע געשיכטן: דריט מאַ-טאַנעס. — דער קונצנמאכער. — ס'איז גוט. קיעוו, „קולטור-ליגע“, 1919. ז. 32. (אויסגאַבע פאר פּאַלק און יוגנט).
15. פּאַלקסטימלעכע געשיכטן: „שמא יס-ראַעל“, אָדער דער באַס. — זיבן גוטע יאָר. דער אויצער פאר קיעוו, „קולטור-ליגע“, 1919. ז. 33. (אויס-גאַבע פאר פּאַלק און יוגנט).
16. פּאַלקסטימלעכע געשיכטן: דער זי-וועג (סאַרע באַסטויווים) — מענדל בריינעס. קיעוו, „קולטור-ליגע“, 1919. ז. 25. (אויסגאַבע פאר פּאַלק און יוגנט).
17. פּאַלקסטימלעכע געשיכטן. דער ארענדאר. קיעוו, „קולטור-ליגע“, 1919. ז. 18. (אויס-גאַבע פאר פּאַלק און יוגנט).
18. פּאַלקסטימלעכע געשיכטן. מעסירעס נעפעס. קיעוו, „קולטור-ליגע“, 1919. ז. 53. (אויס-גאַבע פאר פּאַלק און יוגנט).
19. פּאַלקסטימלעכע געשיכטן. קיעוו, „קולטור-ליגע“, 1919. ז. 148. (אויסגאַבע פאר פּאַלק און יוגנט).
20. דער ארענדאר. 3טע אופלאַגע, קיעוו,

ארויסגעגעבן
סעלען, נומ
21. מיטעס
ליגע, 1920.
אינהאַלט: דר
אויס א שידע
22. קינדער
קינדער פא
אינהאַלט: ווי
נאכט. — ז
פער. — ז
רעגנדל. — ז
נעם בערגעל
נומ. 30.)
23. וואָס
טערישטיק א
1920. ז. 15.
24. א פראג
ז. (שול-ביבלי
25. קינדער
פארלאג, 20
26. די גאַל
מע אין דרי
ציע, 1921. ז. 14
27. ניסים
סעקציע, 1921
28. געקליבט
364 ז. (הילע
אלטמאַן).
אינהאַלט: מ
טערישטיק).
י.ל. פּערעצן
ביאָגראַפישע
1. שטייגער
באַלעגאַלע (פ
א) סצענע
טאַרנס. — א
מע זאָגט „מ
1. דער קלאַ
נאכט. — אָן
11. סאַציאַלע
שוויג. — ז
שולען. —
וואָעס. — ז
וואָכוימער.
כויזעק.
ציריק — ז
לאַשן). —
ציילט. — רעב
ב. דער פירפ
הינטעלעך. ג
טעמפל. ד. ד
אין ערגעץ
111. כּסידיש
גילעס, אָדער
צוקאַפּנס.
14. אין פּאַל
קלויזניק). דר
דרי אקטן.

אגרארפיע די ארטאגראפיע פארלאג ז. זיטשן זש — טרעט ב. באנד; בל —

יע. — צווישן צוויי בערג. זע פון ציגנבאק. — רעב כענען דעם מעלאמעדס — פיר צאוועס. ען קיין אנדערע בענדער

מיטן ווינט. איל. — אגראד, פיג ב. א. קלעצ (פאר אונדזערע קינדער). זר. איל. — מארק שאי. א. קלעצקי; 1919. 16 ז. קינדער).

1. קיעו, "קיעווער פאר יבליאטעק, נומ. 3. רעדא" שפעדאגאגישער קאמיסיע ון לעדער-פאריין). געשיכטן; דריי מאדער. — ס'איז גוט. קיעו, ז. (אויסגאבע פאר פאלק

געשיכטן; "שמא ייס" — זיבן גוטע יאר. דער גע, 1919. 33 ז. (אויס

געשיכטן; דער זי — מענדל בריינעס. קיעו, ז. (אויסגאבע פאר פאלק

געשיכטן. דער ליגע, 1919. 18 ז. (אויס געשיכטן. מעסירעס גע, 1919. 53 ז. (אויס

געשיכטן. קיעו, ז. (אויסגאבע פאר פאלק

ביטע אופלאגע, קיעו,

ארויסגעגעבן פון מ. בירנבוים, 1919. 33 ז. ("מי-סעלעך", נומ. 7)

21. מיסעס פון באלשעס. קיעו, "קולטור-ליגע", 1920. 48 ז.

אינוואלט: דראשגעשאנק. — דער באלשעס פירט אויס א שידעך (פ. 2061).

22. קינדער-לידער. קיעו, "קולטור-ליגע" — "קיעווער פארלאג", 1920. 17 ז.

אינוואלט: וויגליד. — קעצעלע, שטיל. — א גוטע נאכט. — דער פויגל. — ברייטעלע. — דער שי פער. — טאנק טאנק, מיידעלע, טאנק. — א רעגנדל. — דער יעגער. — באלישפיל. — אפן גריי נעם בערגעלע. — לאגבויער. ("שול-ביבליאטעק" נומ. 30).

23. וואָס אין פידעלע שטעקט. (טעא-טעדישטיק אין דריי אקטן). קיעו, "קולטור-ליגע", 1920. 15 ז. (פ. 2060).

24. א פראגע. קיעו, "קיעווער פארלאג", 1920. 15 ז. (שול-ביבליאטעק, נומ. 21)

25. קינדער-לידער. ביטע אויסגאבע. קיעו, "קיעווער פארלאג", 1920. 16 ז. (שול-ביבליאטעק, נומ. 30).

26. די נאָלדענע קייט. א כסידישע פאמיליע-דראָמע אין דריי אקטן. קיעו, מעלוכע-פארלאג. יידסעק-ציע, 1921. 64 ז.

27. ניטים אפן יאם. קיעו, מעלוכע-פארלאג. ייד-סעקציע, 1921. 16 ז. (שול-ביבליאטעק, נומ. 2).

28. געקליבענע ווערק. מ. "שול און בוך", 1925. 364 ז. (הילע, פאָרט. און פארלאג-מארקע — נאטאן אלטמאן).

אינוואלט: מ. ליטוואקאו. י.ל. פערעץ (כאראקטעריסטיק). — י. נוסיוואו. די הויפט-קוואלן פון י.ל. פערעצעס שאפן. — י. ג. (יצצאק נוסיוואו). ביאגראפישע דאטן.

1. שטייגער-מאטיוו: מאָניש (פראגמענטן). — דער באלענאָלע (פראגמענטן בא דעם פרעמדן כופע-קלייד (א סצענע פון ווארשעווער לעבן). — דריי גיי טאָרנס. — א קלעזמער-טויט. — שאַלעם-באָס — אן מע זאָגט "מעשווע" — גלויבן — קלאַץ-געשיכטן; 1. דער קלאַץ אליין. 2. באטאָג. 3. נאָך האלבער נאכט. — אָן מאול.

11. טאַציאלע מאטיוו: דאָס שטריימל. — באַנציע שוויג. — דער מעשווענער באטלען. — דער מע-שולעך. — מוסער. — פיר דוירעט — פיר צא-וואָעס. — די פרומע קאָץ. — א קעלבערנער קאל-וואַכוימער. — אין געמויזעכטס. — קאַלבויל. — כויעק. — לאַמפּן-מוסער. — פון וועג אראָפּ. — ציריק — ציריק! (אן איבערנעצונג פון שוואַלבוך לאַשן). — צוויי ברידער. — די לעוואָנע פאר-ציילט. — רעב שלוימעס מיסעלעך: א. א פאַרעדע. ב. דער פירפארביקער לאַמטערן און די פיר קלייגע היינטעלעך. ג. די היטערן פון הייליקן פיער אין טעמפל. ד. די סקולפּטאָרן. — דער אייביקער פרידן אין ערגעץ-לאַנד. —

111. כסידישע מאטיוו: צווישן צוויי בערג — היס-גילעס, אָדער די מיסע פון ציגנבאָק. באם גויסעס צוקאַפנס. — מאָטל פרינץ. — וואָס אמאָל ווייניקער. 114. אין פאָליש אָף דער קייט. (א כאַלעם פון א קלויזניק). דראַמאטישע פאַעמע מיט וויסן פערן אין דריי אקטן.

29. אין פאָסט-וואָגן. דערציילונג. מ. "עמעס", 1935. 24 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 35).

30. קלאַץ-געשיכטן. מ. "עמעס", 1935. 24 ז. ("מ. ב." נומ. 25).

31. אין קעלער-שטוב. — א קאָס פון א יידענע. מ. "עמעס", 1935. 20 ז. ("מ. ב." נומ. 38).

32. באַס פרעמדן כופע-קלייד. (א סצענע פון וואר-שעווער לעבן). מ. "עמעס", 1935. 20 ז. ("מ. ב." נומ. 34).

33. דאָס שטריימל — די פרומע קאָץ. — מוסער. מ. "עמעס", 1935. 42 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען) ("מ. ב." נומ. 37).

34. דער מעשווענער באטלען. מ. "עמעס", 1935. 18 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 39).

35. כאטענע געהאט. (דערציילט פון א פרוי). מ. "עמעס", 1935. 30 ז. (מיט אַנמערקונגען און דער-קלערונגען). ("מ. ב." נומ. 36).

36. באַנציע שוויג. — קלאַץ-געשיכטן. מ. "עמעס", 1935. 28 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 44).

37. באַנציע שוויג. מ. "עמעס", 1936. 20 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען) ("מ. ב." נומ. 19).

38. באַס פרעמדן כופע-קלייד (א סצענע פון וואר-שעווער לעבן). מ. "עמעס", 1936. 28 ז. (מיט אַנ-מערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 23).

39. אין פאָסט-וואָגן. מ. "עמעס", 1936. 40 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 34).

40. די פרומע קאָץ — מוסער. מ. "עמעס", 1936. 22 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 30).

41. קלאַץ-געשיכטן. מ. "עמעס", 1936. 24 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 25).

42. אין קעלער-שטוב. — א קאָס פון א יידענע. מ. "עמעס", 1936. 32 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 18).

43. כאטענע געהאט. (דערציילט פון א פרוי). מ. "עמעס", 1936. 48 ז. (מיט אַנמערקונגען און דער-קלערונגען). ("מ. ב." נומ. 24).

44. דער מעשווענער באטלען. מ. "עמעס", 1936. 27 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 28).

45. דאָס שטריימל. מ. "עמעס", 1936. 30 ז. (מיט אַנ-מערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 33).

46. דאָס שטריימל. מ. "עמעס", 1936. 24 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 33).

47. באַנציע שוויג. מ. "עמעס", 1936. 20 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 19).

48. באַס פרעמדן כופע-קלייד (א סצענע פון וואר-שעווער לעבן). מ. "עמעס", 1936. 28 ז. (מיט אַנ-מערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 23).

49. באַנציע שוויג. מ. "עמעס", 1937. 20 ז. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). ("מ. ב." נומ. 19).

50. קינדער-לידער. (אינוואלט, סופער-הילע, צייכ, שמוץ-טיטלען און פאַרזאץ פון קינסטלער אלעקסאנ-דער קאַראַטקיין). מ. "עמעס", 1937. 98 ז. (מיט פאר-ביקע איל. + 1 בל. פאַרטער.

אינהאלט: 1. פיר צייטן פון יאָר: פּרילינג. — אינעם פּרישן גרינעם מיט. — דער פּויגל. — קראַנצן־פּלעכטן. — דער שיפער. — שטייט א באַרבוים. — האַרבוסט. — אין שליטן צו די עסקימאָסן. — ווינטער. 2. אַרבעט: דער סקולפּטאָר. — דער סטאַלער. — דער שמיד. — די וועשן. — דאָס גערטל. 3. וויגלידער: שטייט א ביימעלע אין פעלד. — ווינטער־צייט 4. שפּילן: באַל־שפּיל. — באַלאַגערונג. — יעגער און האָזן־שפּיל. — א רעטעניש. (פ. 2593).

51. קלאַץ־געשיכטן. מ. „עמעס“, 1938. ז. 24. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען) „מ. ב.“, גומ. 25. 52. דאָס שטריוהל. מ. „עמעס“, 1938. ז. 30. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען) „מ. ב.“, גומ. 33. 53. דער מעשווענער באַטלען. מ. „עמעס“, 1938. ז. 27. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). „מ. ב.“, גומ. 28.

54. שאַלעס־באָיס און אנדערע דערציילונגען. מ. מעלכע פּיג „דער עמעס“, 1939. ז. 28. אינהאלט: שאַלעס־באָיס. — מוסער. — די לעוואַנע פּאַרצילט. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). „מ. ב.“ אָן א נומער).

55. א קלעזמער־טויט. מינסק, מעלכע־פּאַרלאַג פון ווסטר, 1940. ז. 44. 1+ בל. פּאַרטי?

אינהאלט: א קלעזמער־טויט. — שאַלעס־באָיס. — מוסער. — אין געמויזעכץ. — בא דעם פּרעמדן כּוּר פּערקלייד (א סצענע פון וואַרשעווער לעבן) „מ. ב.“ אָן א נומער).

56. דערציילונגען. ריגע, פּיג „קאמף“, 1940. ז. 24. אינהאלט: די פרומע קאַץ. — העכט. — דאָס שטריוהל.

57. רון י. ל. פּערטצעט אויצער. כּרעסטאַמאטיע פון פּערצעט ווערק פּאַר יוגנטלעכע ווילנע, 1940 (ק. פ). 58. אויסגעהוילטע ווערק אין 2 בענדער. צונויפגע־שטעלט (און ארציינפיר) — ריווקע רובין. מ. מעל־כּע־פּאַרלאַג „דער עמעס“, 1941. ב. 1, 380. 1+ בל. פּאַרטי;

אינהאלט: ארציינפיר־ארטיקל פון ריווקע רובין; י. ל. פּערעץ (1851—1915).

1. ריזע־בילדער (1851). פּאַרעדיע. — ביטאַכן; — נאָר גיי! — וואָס דאַרף א יידענע. — נומער 42. — דער מאַסקל — דער טישאָוויצער ראָוו. דערציילט מיטעס. — א יינגעלע. דער יאַרציעווער ראָוו. — לאַשטשאָוו. — די ערשטע פּרווה. — די צווייטע פּרווה. אין שויכעטס הויז. — דער סקולער רעבעצן. אַסעקורירט. — דער ניסרעף. — דער עמיגראַנט. — דער מעשווענער. — בלאַנקעטן. — דער לאַמעדי וואָוויק, — דער מאַסער. 2. דערציילונגען: דער כּעלעמער מעלאַמעד (1890) — דער טאַנעס (1890). — דער מעשולעך (1890). — דער מעשווענער באַטלען (1890). — מענדל בריינעס (1891) ס'הערצל צאַפּלט. (1891). — די אלמאַנע (1891) — די לעווער (1891). שאַלעס־באָיס (1891). — אין פּאַסט־וואָגן (1891). — א קלעזמער־טויט (1891) — א פּאַרשטערטער שאַבעס (א בילד); (1892) — א קאַס פון א יידענע (1893) — אין קעלער־שטוב (א בילד) (1893) דאָס שטריוהל. — באַנציע שוויג. — אין געמויזעכץ. — העכט. (1894). — פון דולהויז (1895) — אוילעמהאַבע. — קאַלבוּי. — א כּאַלעם.

62. קלאַץ־גאָגיו, מעלע אינהאלט: פּאַסט־וואָגן. א קאַס פון און דערקלע: 63. דער מוֹ גאָגיו, מעלע אינהאלט: טאַנעס. — שטריוהל. — דערקלערונג 64. וועבער מ. גאַרשמן 1947. 104. דערקלערונג 65. ריזערב גאָגיו, מעלע אינהאלט: דאַרף א ייד טישאָוויצער געלע. — דע ערשטע פּר הויז. — די ניסרעף. — בלאַנקעטן. (מיט אַנמע באַנציע 66. באַנציע און איל. — עמעס, 47 אינהאלט: 1 אראַפּגעלאָז גלעזל. (מי 2064). 67. אין 2 שטעלט — מ. גאַסליט אינהאלט: לונגען: אין מעדן. — דע לען. — ש פּאַרשטערט דאָס שטרט אין געמויז בעק — די מאַראַס כא א גילגל פ דער נאדוו באק. — דער אייבי אַנמערקונג קין. רעדא קעוויטש 68. פּאַרטי פּאַספּאַרט. 1940

אז מע זאָגט „מעשווענער“ — גלויבן. — כאַסענע געהאַט (1895). — דעם רעבנס ציבעק (1895). — די פרומע קאַץ. — וועבער־ליבע (א דערציילונג אין בריוו) (1897). — קלאַץ־געשיכטן (1899): דער קלאַץ אליין. — באַטאַג. — נאָך האַלבער נאַכט. — די לעוואַנע דערציילט. — האַישאַ מאַראַס כאַנע (א פּעקל בריוו). — נאַכעס פון קינדער. מעשופּע. — דער נאדוו (1901). — מוסער. — פּונוואַנען געמט זיך „ער שפּילט פּאַרן טיוול“. — מאַשוועכט צייטן. — איבער א שמעק טאַבעק (1906). — אַנמערקונגען און דערקלערונגען פון ל. גאַלדבערג און ז. וויסמאַן. רעדאַקטאָר פון ב. 1 א. גורשטיין (פ. 2062). 59. אויסגעהוילטע ווערק אין 2 בענדער. צונויפגע־שטעלט — ריווקע רובין. מ. „עמעס“, 1941. ז. 352. 2. אינהאלט: כּסידיש: מעקובאַלים. — א גילגל פון א ניגן. — אויב נישט נאָך העכער... — די קלאַלע (פון יויכאַנאַן מעלאַמעדס מיטעלעך). — פּאַלקסטימלעכע געשיכטן: באַס גויסעס צוקאַפּנס. — זיבן גוטע יאָר. — אראַפּגעלאָזטע אויגן. — דער קוונצמאַכער. — דאָס גלעזל. — דער ארענדאַר. — מיטעלעך: דער אייביקער פּרידן אין ערגעץ־לאַנד. — די בילד־הויער. — דער בריליאַנט. — פון וועג אראַפּ. דאמאַטישע ווערק: שוועסטער. — אוילעמהאַבע. — ס'ברענט. — אין פּאַליש אף דער קייט. לידער און פּאַעמעס: מאַניש. — דער באַלעגאַלע. — א טרער. — האָף און גלויב. — טאַמער. — עמעס און שעקער. — יויכעוועד. — מיין מוזע. — פון יעכעזקל. — פון יעכעזקל (קאַפיטל ל'ג). — אף דיין באַלקאַן. — עס שינט די לעוואַנע. — ווו ס'וועט מיין מאַול. — כּהאַב מיך אף דעם בעט געוואַרפן. — עס מאַכט צו מיר די לעוואַנע פון הימל. — האַסט געציילט און האַסט געטראַפן. — עס בליט דער בוים גינגאַלדן. — ווען איך בין א גאַט. — די נאַכט־וועכטער. — די שול־קאַלינע. — וואָס פּאַכטן און קלערן? — טרייסט. — בא דעם פּרעמדן כּופּע־קלייד. — אויס־פּאַרקויפט. — פּאַלקס־מאַטיוו. — אין קייזער. — קליינע מענטשן, דראַבנע מענטשן. — ברידער. — דריי נייטאַרנס. — קינדער־לידער: ברייטעלע. — לערנענדיק גיין. — דריי וויבער. — שלאָף, מיין קינדעלע. — קעצעלע, שטיל. — אף די גרינע צוויי־געלעך. — א פּיינער דופּט. — אפּן גרינעם בער־געלע. — דער סקולפּטאָר. — דער יעגער. — דער שיי פּער. — רעגן. — ווו דאָס מיזל ווינט. — עטעלע. — דער יעסוימעס בריוועלע — מינע זיכרוינעס ז. 217—316 (1913—1914). אַנמערקונגען פון ל. גאַלדבערג, ז. וויסמאַן און א. פּרומקין. רעדאַקטאָר פון די בענדער — א. גורשטיין (פ. 2062). מ. 60. קלאַץ־געשיכטן און אנדערע דערציילונגען. מ. גאָגיו, מעלכע־פּאַרלאַג „דער עמעס“, 1941. ז. 96. אינהאלט: קלאַץ־געשיכטן. — כאַסענע געהאַט. — אין פּאַסט־וואָגן. — אין קעלער־שטוב. — שאַלעס באַיס. — א קאַס פון א יידענע. — מוסער. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען). 61. דער מעשולעך און אנדערע דערציילונגען. מ. גאָגיו, מעלכע־פּיג „דער עמעס“, 1941. ז. 64. אינהאלט: דער מעשולעך. — באַנציע שוויג. — דער טאַנעס. — דער מעשווענער באַטלען. — דאָס שטריוהל. די פרומע קאַץ. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען).

י.ל. פערטצעטס ווערק
אין א בוכפארם אין העברעיש.

69. דער דינסטירע מיטן ווינט. פון יידיש — כ. גאלד
בערג. אָדעס, דרוקערײ „טרוד“, 1917. 18 ז. („ספרי“)
(פ. 273).

70. י.ל. פערטצעטס ווערק. ב. 1. אָדעס, פּײַג „מור
ריה“, 1918. 147 ז.

אינהאלט: באם גויסעס צוקאפּנס. — כאַים-יוינע
וויטלס. — די הינטישע סודע. — זיבן גוטע יאָר
(הפקדון — אין דעפּאָזיט). — דער אויבער. — די
טייווע צו קליידער. — די קלאַלע (פון „יויכענען
דעם מעלאמעדס מיסעלעך“) אראפּגעלאָזטע אויגן. —
צוויי וועגן, צוויי מעשָאָלעם. — רעב יויכענען וואָ
סערטרעגער און דער „אויראָך-כאַים“. — שמא ייס
ראַזעל. — ניסים אפּן יאַם. — לוי סאַכמייד. — מעסי
רעס געפּעש. — דער דינסטירע מיטן ווינט. (פ. 3925).

3. י.ל. פערטצעטס ווערק
אין א בוכפארם אין רוסיש

71. אויסגוטוויילטע ווערק. פון יידיש אונטער דער
רעדאַקציע פון נ. מ. אַסיפּאָוויטש. אָדעס, קאַפּאַציע
ראטייווע ביכער — פּאַרלעגערישע געזעלשאַפּט „קולי
טורא אי טרוד“, 1931, 160 ז. (ברק פון יידישע
שרייבער. 1טע סעריע, ב. 10). פון יידיש. אונטער
דער רעדאַקציע פון ב. מ. אַסיפּאָוויטש. הילע פון
קינסטלער גאַלדמאַן.

אינהאלט: י. קוויטקאָ — פּאַרוואָרט. — אין קעלער-
שטוב. — יוינע קאַץ. — באַנציע שוויג. — הונג
גער. — היימלאָזער (דערציילט פון א „קוראַטאַר“). —
וועבער-ליבע (דערציילונג אין בריוו). מיט א פּאַר
וואָרט פון שאַכנע עפּשטיין — שוועסטער. —
ס'ברענט (איינאַקטער).

72. לידער פאר קינדער פון פּאַרשול-עלטער. פון
יידיש — יעלענא בלאַגיניא. צייכ. — מ. פּאַליאַר
קאַוו. מ. „דיעטיגזי“, 1940. 16 ז. מיט איל.

אינהאלט: דאָס הינטעלע. — וויגליד. — ווינטער-
צייט. — דער פּויגל. — דער שיפּער. — די ווער-
שערן. — דער סקולפּטאָר.

73. דערציילונגען. פון יידיש — סעמיאָן ראַדאַוו.
רעדאַקציע, פּאַרוואָרט און אַנמערקונגען — שאַכנע
עפּשטיין. מ. „פּראַוודאַ“, 1940. 64 ז. (בייבּ „אַגאַ-
ניאַק“, נומ. 55—56).

אינהאלט: פּאַרוואָרט. — קלאַץ-געשיכטן; דער קלאַץ
אליין. — באַטאַג. — נאָך האַלבער נאַכט. — דער
כעלעמער מעלאמעד (פון כּסידישע דערציילונגען). —
די קלאַלע (פון „יויכענען מעלאמעדס מיסעלעך“). —
באַם פּאַקיר. — שוועסטער. — אַנמערקונגען.

74. דערציילונגען און מיסעס. פון יידיש. אונטער
דער רעדאַקציע, מיט א ליטעראַריש-קריטישן עטיוד
און אַנמערקונגען פון שאַכנע עפּשטיין. איל. פון
מ. גאַרשמאַן. מ. גאַסליטידאַט, 1941. 272 ז. + 10
בל. איל. און פּאַרט.

אינהאלט: י.ל. פּערעץ. ליטערייט. עטיוד פון שאַכנע
עפּשטיין. דערציילונגען: באַנציע שוויג. (יע. יעל-

62. קלאַץ-געשיכטן און אנדערע דערציילונגען. מ.
אַגיו, מעלוכע-פּײַג „דער עמעס“, 1945. 96 ז.

אינהאלט: קלאַץ-געשיכטן. — כאַסענע געהאַט. — אין
פּאַסט-וואָגן. — אין קעלער-שטוב. — שאַלעם-באַיס. —
א קאַס פון א יידענע. — מוסער. (מיט אַנמערקונגען
און דערקלערונגען. (פ. 2063).

63. דער חטולעך און אנדערע דערציילונגען. מ.
אַגיו, מעלוכע-פּײַג „דער עמעס“, 1945. 64 ז.

אינהאלט: דער מעשולעך. — באַנציע שוויג. — דער
טאַנעס. — דער מעשוגענער באַטלען. — דאָס
שטרעמל. — די פרומע קאַץ. (מיט אַנמערקונגען און
דערקלערונגען).

64. וועבער-ליבע. — האַיטש פּאַראַט כאַנע. איל. —
מ. גאַרשמאַן. מ. אַגיו, מעלוכע-פּײַג „דער עמעס“,
1947. 104 ז. מיט, איל. (מיט אַנמערקונגען און
דערקלערונגען. (פ. 2065).

65. ריזענ-בילדער. איל. און הילע — ה. אינגער. מ.
אַגיו, מעלוכע-פּײַג „דער עמעס“, 1946. 104 ז. מיט איל.

אינהאלט: פּאַרעדע. — ביטאַכן. — גאַר גיי — וואָס
דאָרף א יידענע? — נומער 42. — דער מאַסקל. — דער
טישאַוויצער ראָוו. — דערציילטע מיסעס. — א יינ-
געלע. — דער יאַרציווער ראָוו. — לאַשטשאַוו. — די
ערשטע פּרווה. — די צווייטע פּרווה. — אין שויכעס
הויז. — די סקולער רעבעצן. — אַסעקורירט. — דער
ניטרעף. — דער עמיגראַנט. — דער מעשוגענער. —
בלאַנקעטן. — דער לאַמעדוואָוויק. — דער מאַסער.
(מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען. (פ. 2066).

66. באַנציע שוויג און אנדערע דערציילונגען. הילע
און איל. — מ. גאַרשמאַן. מ. אַגיו, מעלוכע-פּײַג „דער
עמעס“, 1947. 79 ז. מיט איל.

אינהאלט: באַנציע שוויג. — באַם גויסעס צוקאפּנס. —
אַראַפּגעלאָזטע אויגן. — דער בריליאַנט. — דאָס
גלעזל. (מיט אַנמערקונגען און דערקלערונגען. (פ. 2064).

67. אין קעלער-שטוב. דערציילונגען. צונויפּגע-
שטעלט — ריווקע רובין. קינסטלער — ח. גאַרשמאַן.
מ. גאַסליטידאַט, 1959. 438 ז. 1 בל. פּאַרט. איל.
אינהאלט: ארינפיר-וואָרט — ריווקע רובין. דערצי-
לונגען: אין קעלער-שטוב. — דער כעלעמער מעלא-
מעד. — דער מעשולעך. — דער מעשוגענער באַט-
לען. — שאַלעם באַיס. — א קלעזמער-טויט. — א
פּאַרשטערטער שאַבעס. — א קאַס פון א יידענע. —
דאָס שטרעמל. — מעקובאַלים. — באַנציע שוויג. —
אין געמויזעכץ. — כאַסענע געהאַט. דעם רעבנס צי-
בעק — די פרומע קאַץ. — וועבער-ליבע. — האַיטש
מאַראַס כאַנע. — נאַכטס פון קינדער. — מעשופּע. —
א גילגל פון א ניגן. — אויב ניט נאָך העכער... —
דער נאָדון. — מוסער. — איבער א שמעק טאַ-
באַק. — אַראַפּגעלאָזטע אויגן. — דאָס גלעזל. —
דער אייביקער פּרידן אין ערגעץ-לאַנד.

אַנמערקונגען און דערקלערונגען — אוראַם פרומ-
קין. רעדאַקטאָרן — א. יו. גאַנטאַר און ל. אי. יוד-
קעוויטש (פ. 2067).

68. פּאַרטערט פון י.ל. פּערעץ 48x36 טי אָף
פּאַפּאַרט. מ. מעלוכע-פּאַרלאַג „דער עמעס“
1940.

יב. — כאַסענע געהאַט
ק (1895). — די פרומע
דערציילונג אין בריוו)
(1899): דער קלאַץ
האַלבער נאַכט. — די
שאַ פּאַראַט כאַנע (א
קינדער. מעשופּע. —
ז. — פּונוואַנען געמט
— מאַשינעס צייטן. —
1). — אַנמערקונגען און
בערג און ז. וויסמאַן.
שטיין (פ. 2062).

1 2 בענדער. צונויפּגע-
מ. אַגיו, מעלוכע-פּײַג
2 אינהאלט: כּסידיש;
א ניגן. — אויב גיטש
פון יויכאַנאָן מעלאמעדס
געשיכטן: באַם גויסעס
אַראַפּגעלאָזטע אויגן. —
זל. — דער ארענדאַר. —
ידן אין ערגעץ-לאַנד. —
אַנט. — פון וועג אַראַפּ.
ז. — אוילעמעהאַבע. —
דער קייט. לידער און
לעגאַלע. — א טרער. —
עמעס און שעקער. —
פון יעכענקל. — פון
אָף דיין באַלקאָן. — עס
ס'וועט מיין מאַזל. —
עוואָרפּן. — עס מאַכט
ז. — האַסט געצילט און
דער בוים גינגאַלדן. —
נאַכטרוועכטער. — די
אַכטן און קלערן? — די
ן כּופּע-קלייד. — אויס-
— אין קיינער. —
ענטשן. — ברידער. —
לידער: ברייטעלע. —
יעבער. — שלאַף, מיין
— אָף די יוינע צוויי-
— אפּן גרינעם בער-
יער יעגער. — דער שיי-
זל ווינט. — עטעלע. —
— מינע זיכרוינעס זז.
אַנמערקונגען פון ל.
א. פרומקין. רעדאַקטאָר
יין (פ. 2062). מ.
ערע דערציילונגען. מ.
עמעס“, 1941. 96 ז.
— כאַסענע געהאַט. —
לערישטוב. — שאַלעם
דענע. — מוסער. (מיט
נגען).

ערע דערציילונגען. מ.
עמעס“, 1941. 64 ז.
— באַנציע שוויג. — דער
ער באַטלען. — דאָס
(מיט אַנמערקונגען און

4. י.ל. פערעצעס ווערק אין א בוךפארט אין אוקראיניש

- 76. דערצייילונגטן פון יידיש-מ. זערזאן און אל. גערא. מעלכע-פארלאג פון אוסטרי. קיעוו, 1920. 93 ז. (אוניווערסאלע ביבלאָטעק, נומ. 15).
- אינהאלט: קלאָץ-געשיכטן; 1. דער קלאָץ אליין. 2. באַטאָג. 3. נאָך האַלבער נאכט. — שמא ייס-ראַעלי — ניסים אפן יאם. — שאַלעם-באוס. — דער אויבער. — זיבן גוטע יאָר. — אויב ניט נאָך הע-כער...
- 77. וועבער-ליבע. צווייפגעשטעלט — ש. עפשטיין. פון יידיש — ע. ריציין. כאַראָוו, „ליטעראַטור און קונסט“, 1931. 82 ז. (קינסטלערישע מאסן-ביבלאָטעק).

אינהאלט: וועבער-ליבע. — שוועסטער. — דאָס שטרעמל. — דער אייביקער פרידן אין ערגעץ-לאנד. — מוסער. — ווער פון זיי? די ווילדע כאוע. — א כאוער. — ס'דאָך ניט קיין זאָקן!

78. באַנציע שוויג. צווייפגעשטעלט — ש. עפ-שטיין. פון יידיש — ע. ריציין. „ליטעראַטור און קונסט“, כאַראָוו-אָדעס, 1931. 86 ז. (קינסטלערישע מאסן-ביבלאָטעק).

אינהאלט: באַנציע שוויג. — באם גויטעס ציר קאַפּנס. — א גילגל פון א ניגן. — מעשופע. — שמא ייסראַעלי! אבע באס. — די פרומע קאָץ.

5. י.ל. פערעצעס ווערק אין בוךפארט אין וויסרוסיש

- 79. דערצייילונגטן פון יידיש. מעלכע-פארלאג פון אוסטרי. רעדאקציע פון קינסטלערישער ליטעראַטור. מינסק, 1940. 29 ז. + 1 ב. פאַרט.
- אינהאלט: מוסער. — די לעוואָנע דערצייילט. — באַנציע שוויג. — אין קעלער-שטוב (א בילד).

6. י.ל. פערעצעס ווערק אין זאמלונגען אלמאנאכן, זשורנאלן און אין מוזיק אין יידיש

- 80. א גוטע נאכט. — רעגן. אין בוך „פאר קליינע קינדער“. לידער-זאמלונג. איל. — י. טשיקאוו. ווי גיעטן — ד. צוקערמאן. קיעוו, „קינעווער פארלאג“, 1918. 24 ז.
- 81. דריי נייטערנס. — בא דעם פּרעמדן כּופּע-קלייד. — עס שלעכט צו א שטאָט באנאכט די שווערד. אין בוך „מוט“. לידער-זאמלונג. צונויפ-געשטעלט פון ש. טאמאסיני און א. פינקעל. פּג-צ'ב יידישע קאָמוניסטישע סעקציעס. מ. 1920. 190 ז. (יידישע קאָמוניסטישע ביבלאָטעק).
- 82. די צוויי ברידער (פון „פרעמדן כּופּע-קלייד“ אין פּערזן).
- 83. פּערעצעס געדאַנקטן און אפּאָרזימען. אין בוך „צום אַנדענק פון י.ל. פּערעץ“. זאמלונג צו זיין פינפטן יאַרצייט. ארויסגעגעבן דורך דער יידישער סעקציע באם „גובנאָראַבראז“ (גובערנאָלע ביל-דונגאַפּטיילונג) אָדעס, 1920. 32 ז. + 1 בל. פאַרט.
- 84. וויגליד. — קעצעלע. שטיל. — א גוטע נאכט. — דער פּויגל. — דער שיפּער. — ברייטעלע. — טאַנק.

סאָן). — דאָס שטרעמל (א. ברומבערג). — ניט פּאַר-מישפּעט (ל. יודקעוויטש). — כאסענע געהאט (י. לע-ווין). — יוניע באַץ (ל. גאַלדבערג). דער מעשולעך (יא. בראַנשטיין) בערל דער שניידער (ד. מאַניע-וויטש). — אראַפּגעלאָזטע אויגן (ב. פלאוויק). — ניט גוט (ל. גאַלדבערג). — א קאס פון א יידענע (א. ברומבערג). — די ווילדע כּניע (ל. יודקע-וויטש). — דער מעשוגענער באטלען (ל. גאַלד-בערג). — א קלעזמער-טויט (יע. ייאָלסאָן). — אין קעלער-שטוב (ג. אָסיפּאָוויטש). — די מוטער (ש. עפשטיין. אונטער דער רעדאקציע פון י.ל. פּע-רעץ). — זיבן גוטע יאָר (יע. דימשיץ). — אינדער-פרי (א. ברומבערג). — אויב גישט נאָך העכער... (ש. פּרוג). — שאַלעם באַוס (א. מאַקאַראָוו). — א גילגל פון א ניגן (י. לעווין). — מעקובאַלים (א. ברומבערג). — דער טאַנעס (א. ברומבערג). — א שרעקלעכע נאכט (יא. קאַצענעלסאָן). — ווער פון זיי? (כ. ביילעסאָן). — א כאוער (כ. ביילעסאָן). — די לע-וואָנע דערצייילט (ל. גאַלדבערג). — די פרומע קאָץ (ש. אנסקי). — דאָס גלעזל (י. לעווין). — אין גע-מויזעכץ (י. לעווין). — דער בילדהויער (י. לעווין). — דער אייביקער פרידן אין ערגעץ-לאנד (י. לעווין). — מאַשיעכס צייטן (י. בערסאָן). — אַגמערקונגען און דערקלערונגען.

75. אויסגוויילטע ווערק. צווייפגעשטעלט א. גאַנ-טאר און ר. רובין. פאַרוואָרט — ר. רובין. קינסט-לער — מ. גאַרשמאַן. מ. גאַסליטיזאָדאט, 1962. 463 ז. + 1 בל. פאַרט.

אינהאלט: ר. רובין — י.ל. פערעצעס שאפן. אויסגע-ווילטע ווערק: דער כעלעמער מעלאמעד (ר. רי-בין). — דער מעשולעך (מ. לעשטינסקאיא). — מענדל בריינעס (ל. יודקעוויטש). — דער פּעטער שאכנע און די מומע יאכנע (יע. אקסעלראַד). — שאַלעם באַוס (ל. יודקעוויטש). — א קלעזמער-טויט (ל. יודקעוויטש). — א פאַרשטערטער שאבעס (ל. יודקעוויטש). — א קאס פון א יידענע (ל. יודקע-וויטש). — א ווילדע בריע (ל. יודקעוויטש). — אין קעלער-שטוב (ר. רובין). — דאָס שטרעמל (ל. יוד-קעוויטש). — פאַרצייכענונגען (ל. יודקעוויטש). — באַנציע שוויג (ר. רובין). — אז מע זאָגט „מע-שוגע“ — גלייב (ל. יודקעוויטש). — כאסענע גע-האט (יע. אקסעלראַד). — דעם רעבנס ציבעק (ר. רובין). — די פרומע קאָץ (ש. אנסקי). — וועבער-ליבע (ר. רובין). — קלאָץ-געשיכטן (יע. אקסעל-ראַד). — האַזשאַ מאַראַס כאנע (ר. רובין). — נא-כעס פון קינדער (ר. רובין). — מעשופע (יע. אק-סעלראַד). — א גילגל פון א ניגן (י. גורעוויטש). — א ווייך הארץ (מ. לעשטינסקאיא). פון וועג אראַפּ (ל. יודקעוויטש). — דער בריליאנט (ל. יודקע-וויטש). — מוסער (מ. לעשטינסקאיא). — זיבן גוטע יאָר (ל. יודקעוויטש) — פיר דוירעס — פיר צאוואָעס (ל. יודקעוויטש). — איבער א שמעק טא-באק (ר. רובין). — דאָס גלעזל — דער ארענדאר. — די פּרינצעסן קניגונדא און דער פּרינץ פּראַש (מ. לעשטינסקאיא). — באם פּאַקיר (מ. לעשטיני-סקאיא).

ס ווערק אין א
ן אוקראיניש

דיש - מ. זעראוון און אל.
ון אוסטר. קיעוו, 1920. 93
טעק, נומ. 15.

1. דער קלאַץ אליין.
בער נאכט. - שמא ייס -
שאלעס-באזס. - דער
ר. - אויב ניט נאָך הע-

זעשטעלט - ש. עפשטיין.
כארקאוו, ליטעראטור און
בסטערישע מאסן-ביבליאָ-

- שוועסטער. - דאָס
יקער פרידן אין ערגעץ
ון זיי? די ווילדע כאוע. -
קיין זאָקן!

ויפגעשטעלט - ש. עפ-
רעצין, ליטעראטור און
1928. 86 ז. (קינסטלערישע

1. - באם גויטעס צו-
א ניגן. - מעשופע. -
- די פרומע קאץ.

צו ווערק אין
ווטרוסיש

יש. מעלכע-פארלאג פון
בסטלערישער ליטעראטור.

ב. פאָרט.
לעוואָנע דערציילט. -
ולערשטוב (א בילד).

נס ווערק אין
נאכן זשורנאלן
אין יידיש

1. אין בוך, פאר קליינע
ויל. - י. טשינקאוו, ווי-
עוו, קיעווער פארלאג,

א דעם פרעמדן כופע-
א שטאַט באנאכט די
לידער-זאמלונג. צונויפ-
גי און א. פינקעל. פ"ג
סעקציעס. מ. 1920. 190
יבליאָטעק.

פרעמדן כופע-קלייד.

וו אפאָרזומען. אין בוך
רעץ. זאמלונג צו זמן
ובן דורך דער יידישער
אז" (גובערנאלע ביל-
1. 32 ז. 1 בל. פאָרט.
י. - א גוטע נאכט. -
- ברייטעלע. - טאנץ,

טאנץ, מיידעלע, טאנץ. - דער יעגער. - כאפ-
שפיל. - אפן גרינעם בערגעלע. אין בוך מ. מיל-
בער. צען קינדער-לידער פון י.ל. פערעץ. וואָקאל-
סיוועטע. פאר שטימע און פיאנאָ. קיעוו. מעלכע-
פארלאג. - "קולטור-ליגע", 1921. 30 ז. מיט נאָטן.
הילע פון י. טשינקאוו.

85. מ. טיילנער. א גוטע נאכט. וואָקאל-סיוועטע אף
10 פערצעטס קינדער-לידער. פאר שטימע און פיא-
נאָ. קיעוו, "קולטור-ליגע", 1921. 4 ז. נאָטן (מוזיק-
סעקציע. נאָטן "ג", 4).

86. ברידער. ליד. אין בוך, י.ל. פערעץ. זאמלונג.
צום זעקסטן יאָרצייט 1915 - 1921. זשיטאָמיר, וואָ-
ליבער גובערניע. יידישע בילדונגס-סעקציע 10-טע
וואָליבער מעלכע-דרוקערע. 1921. 24 ז.

87. נעפליקע קינדער-יאָרן (פון בוך "מינע זיכרוי-
נעס").

אין בוך לעבעדיק-באגראָבענע. ליטערארישער
זאמלבוך. כארקאוו. אויסגאבע פון צק פון קאָמיוג-
פארלאג אף אוקראינע. 1923. 96 ז. ביק פון "יונגן
קאָמונאר".

88. באם פרעמדן כופע-קלייד. (א סצענע פון וואר-
שעווער לעבן) מוסער. אין בוך פרויען ליטערארישע
זאמלונג, צונויפגעשטעלט פון י. ראבינאָוויטש. מ.
צענטרפארלאג, 1928. 191 ז.

89. ווערק פון י.ל. פערעץ. אין בוך, דער אריבע-
טער אין דער יידישער ליטעראטור. ליטערארישע
זאמלונג, רעדאגירט פון י. ראבינאָוויטש. פאָרוואָרט
פון מ. קאָץ. מ. צענטרפארלאג, 1931. 248 ז.

90. די נאכט-וועכטער (א נאָכגעמאכט פרום-דרא-
באָניש לידל). - מוסער. - די פרומע קאץ. אין
בוך אנטירעליגיעזע קינסטלערישע זאמלונג, צונויפ-
געשטעלט פון פ. אלטמאן און כ. נאדעל. קיעוו,
אוקרמעלכענא-צענטרפארלאג, 1939. 304 ז.

91. וועגן שאלעס-אליינעמען. א רעדע, געהאלטן
אין אפרעל 1914, אף א פארוואמלונג אין "האזאמיר"
(ווארשע) לעקאָוועד שאלעס-אליינעמען, וועלכער
האָט דעמלט געוויילט אין ווארשע. אין זשורנאל
"שטערן", מינסק, 1939. נומ. 4-3.

92. פיר בריוו צום איבערזעצער יו. פיננס. אָן דא-
טעס. אָנגעוויזן "ווארשע, צעגלאנא. 29. אריינפיר
פון י. סערעבריאני אין זש. "שטערן", מינסק, 1940.
נומ. 10.

93. אונטערגאנג פון צאדיקס הויז. דראמע אין 4
אקטן. פון העברעיש און אריינפיר פון א. יודיצקי.
(ערשטער וואריאנט פון "די גאלדענע קייט". דאָס
ערשטע מאָל געדרוקט אין העברעישן זשורנאל
"השלה" ("האשילואיד"), 1903. אָדעס: חורבן בית
צדיק" ("חורבן ביים צאדיק). אין זשורנאל "סאָווע-
טישע ליטעראטור". ליטעראריש-קינסטלערישער און
קריטיש-ביבליאָגראפישער זשורנאל. קיעוו, 1940.
נומ. 10.

94. וויגלידער: שטייט א בייםעלע אין פעלד. - די
וועשן. - קינדערשפיל, דער יעגער. אין בוך ר.
באָיאָרסקאיא. לאָמיר זינגען. לידער-זאמלונג מיט
נאָטן. מ. אָגיו. מעלכע-פארלאג, "דער עמעס". 1940.
ז. 50

95. די לעוואָנע דערציילט. - קינדער-לידער: דער
שיפער. - ציגעלע. - עטעלע. - דער סקולפּטאָר.
אין "זש גרייט", כוידעשלעכער קינדער-זשורנאל.
קיעוו. 1940. נומ. 4.

96. דרעחלט אין דאָס ביימעלע... - "שטייט אין
פעלד א בייםעלע..." - דער סקולפּטאָר. אין "באר"
וועגלעכער אלעפּבייס". מ. אָגיו. מעלכע-פארלאג
"דער עמעס", 1945.

97. א. "היימלאנד". ליט. קינסטל. אלמאנאך. מ.
1948. 4 בוך גאָרדינס "אפן לעצטן שטאפל" (גע-
שפילט אין ווארשעווער יידישן טעאטער ז. 133 -
138.

7. ווערק אין
סאָוועטיש היימלאנד

ליטעראריש-קינסטלערישער כוידעש-זשורנאל,
אָרגאן פון שרייבער-פאָראַנד פון פּסטו,
מאָסקווע.

97. א בריוו צו צינבערג, 1965, נומ. 3.
98. דרש נייטאָרנס. - טרייט. 1967, נומ. 10.
99. גאָרקיס, אפן לעצטן שטאפל" (געשפילט אין
ווארשעווער יידישן טעאטער). 1968, נומ. 3.
100. וועגן יאנקעו דיינעוואָ. 1972, נומ. 5.

8. פערצעט ווערק אין אלמאנאכן,
זאמלונגען, זשורנאלן אין רוסיש.

101. לידער אין בוך יידישע אנטאָלאָגיע. זאמלונג
פון יונגער יידישער פּאָעזיע. מ. פ"ג "סאפרוט",
1918. XIV-198 ז.

102. צום אָנדענק פון י.ל. פערעץ. זאמלונג ארי-
טיקלען ארויסגעגעבן דורכן יידישן אָפטייל פון פאָ-
לאָקער אויערונגעס פּאָליטבילדונג. 27 אפרעל 1921.
20 ז. דער אייביקער פרידן אין ערגעץ-לאנד. פון
יידיש - זעמיר.

103. באַנציע שוויג. - די פרומע קאץ. - אין
קעלער-שטוב אין זשורנאל "דרוזשבא נאראָדאָוו".
אלמאנאך פון קינסטלערישער ליטעראטור פון די
פעלקער פון פּסטו. מ. 1940. בוך 5.

104. די מוטער. פון יידיש - שאכנע עפשטיין (רע-
דאגירט פון י.ל. פערעץ; צייכענונג פון מ. אק-
סעלראָד; א קלעזמער-טויט. פון יידיש - יע. יאָעלי-
סאָן. צייכ. פון מ. אקסעלראָד. אין זש. "טרידזאט
דניי". אָרגאן פון שרייבער-פאָראַנד פון פּסטו.
1940. נומ. 9-10.

105. ביבלישע מאָטיוו. (פון יעכעווקל, קאפ. ל"ג).
(ליד) פון יידיש - מארינא צוועטאיעווא. אין זש.
"זנאמא", מ. 1941, נומ. 5.

106. אין דער צייט פון דער מאַגייפּע. פון יידיש -
סעמיאָן ראָדאָוו. אין זש. "אָקטיאבר", מ. 1941.
נומ. 5.

107. ביבלישע מאָטיוו פון יעכעווקל (קאפ. ל"ג).
פון יידיש - מ. צוועטאיעווא. אין בוך מארינא צווע-
טאיעווא. אויסגעוויילטס. מ. 1961.